



K. O. S. R. FORM No. 18]
 ಕ. ಸ. ಸ್ಥ. ೨. ಸಮಗ್ರ ಸಂ. 18]

Rule No 397
ಇದುವು ನಂ. 397

SERVICE BOOK

OF

ಶ್ರೀ. / ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ

326 / 326

[illegible]

ප්‍රචණ්ඩයා,

शुद्ध

24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
810
811
812
813
814
815
816
817
818
819
820
821
822
823
824
825
826
827
828
829
830
831
832
833
834
835
836
837
838
839
840
841
842
843
844
845
846
847
848
849
850
851
852
853
854
855
856
857

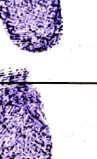
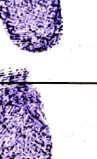
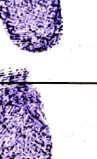
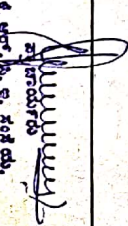
Available at:- Shri Ramtara Book-Depot, Ganpa-Galli, Belgauri. (Govt. Approved)
Phone No. 21208



PARTICULARS OF THE GOVERNMENT SERVANT

ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರರ ವಿವರಗಳು

a) Name of the Government Servant ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರರ ಹೆಸರು	ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಚನ್ನಬಸವಯ್ಯ ಚರಣರಾಜ
b) Race and Caste ಜಾತಿ ಮತ್ತು ಕಾಸ್ಟ್	ಕೂಡಲ್ಗುಲಿ ಅಂಗವಂಶ
c) Residence ನಿವಾಸ ಸ್ಥಳ	ಬಿ.ಬಿ. ರೋಡ್, ದೊಳಗಲಾಡಿ ಅ: ಬ್ರಹ್ಮಗಿರಿ-೧೦.
a) Father's Name ಪಿತನ ಹೆಸರು	ಚನ್ನಬಸವಯ್ಯ ಚರಣರಾಜ
b) Residential address of the members of the Family with relation. ಕುಟುಂಬದ ಸದಸ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಸಂಬಂಧ ಮತ್ತು ಅವರ ನಿವಾಸದ ವಿವರ	
(a) Date of birth by the Christian era (in figures and words) ಕ್ರಿಸ್ತ ಐಕ್ಯದ ಮತ್ತು ಪದಗಳಲ್ಲಿ (ಅಂಕ ಮತ್ತು ಅಕ್ಷರಗಳಲ್ಲಿ)	೦೧-೦೬-೧೯೭೭ PRINCIPAL K.R.C.E.S.S., College of Education ಬೆಂಗಳೂರು ಜಿಲ್ಲಾ ಕಲಾಶಾಲೆ (ಕಲಾಶಾಲೆ) ಎನ್.ಆರ್.ರಸ್ತೆ
(b) Particulars of the document on which entry is based. ಸಮಗತ ದಾಖಲೆಯ ಮೇಲೆ ಆಧಾರಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಆ ದಾಖಲೆಯ ವಿವರ.	ಎಸ್. ಎಸ್. ಎಲ್. ಸಿ. ಕೊಡವಳ್ಳಿ ಭದ್ರಾಚಲ ಜಿಲ್ಲಾ ಡಿ.
Exact height by measurement ಅಳತೆ ಮಾಡಿದ ಸರಿಯಾದ ಎತ್ತರ	5.6 cm.
Personal marks of Identification ಗುರುತು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಕೊಡಿದ ಮೇಲೆ ಇರುವ ಮುಖ್ಯ ಅಕ್ಷರಗಳ ವಿವರ.	
3) Particulars of educational qualifications (examinations passed and year of passing) ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸದ ವಿವರಗಳು (ಪಾಸಾದ ವರ್ಷಗಳು ಮತ್ತು ಪಾಸಾದ ವರ್ಷ)	ಬಿ.ಎ. - ೧೯೯೪ ಬಿ.ಎ. - ೧೯೯೯.

(b) Particulars of departmental qualifications (Examinations passed and year of passing) ಇಲಾಖಾ ವಿಶ್ವಕೋಶಗಳ ವಿವರಗಳು, ಪಾಸಾದ ವರ್ಷಗಳು ಮತ್ತು ಪಾಸಾದ ವರ್ಷ											
7. Reference of the pages or page of register maintained for noting the immovable property of Government servants ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರರ ಸ್ಥಿರ ಆಸ್ತಿಗಳನ್ನು ನಮೂದು ಮಾಡುವ ಪುಟಗಳ ವಿವರ ಮತ್ತು ಅವುಗಳ ಮೇಲೆ ನೋಂದಣಿ ಮಾಡಿದ ಗಳಿಕೆಗಳ ವಿವರ.											
8. Home town or village (for leave concessions) ಸ್ಥಳೀಯ ಪಟ್ಟಣ ಅಥವಾ ಗ್ರಾಮ (ರಜಾತಿ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ)											
9. Left hand thumb and finger impressions of the Government servant (only if the Government is illiterate ಸರಿಯಾದ ನೌಕರರ ಎಡಗೈ ಪಟ್ಟಣ ಮತ್ತು ಇತರ ಬೆರಳುಗಳ ಮುದ್ರೆ (ಸರಿಯಾದ ನೌಕರರ ಅನಿಲಕ್ಷರರಾದರೆ ಮಾತ್ರ))	<table border="1"> <tr> <td>Thumb ಪಟ್ಟಣ</td> <td>Second finger ತೊಂದ ಬೆರಳು</td> <td>Third finger ಮಧ್ಯ ಬೆರಳು</td> <td>Fourth finger ಐದನೇ ಬೆರಳು</td> <td>Little finger ಕುಬ್ಜ ಬೆರಳು</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Thumb ಪಟ್ಟಣ	Second finger ತೊಂದ ಬೆರಳು	Third finger ಮಧ್ಯ ಬೆರಳು	Fourth finger ಐದನೇ ಬೆರಳು	Little finger ಕುಬ್ಜ ಬೆರಳು					
Thumb ಪಟ್ಟಣ	Second finger ತೊಂದ ಬೆರಳು	Third finger ಮಧ್ಯ ಬೆರಳು	Fourth finger ಐದನೇ ಬೆರಳು	Little finger ಕುಬ್ಜ ಬೆರಳು							
											
10. Signature of the Government servant ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರರ ಸಹಿ											
11. Signature and designation of the head of the Officer or other Acting Officer ಅಧಿಕಾರಿರ ಮುಖ್ಯಾಧಿಕಾರಿಯ ಅಥವಾ ಇತರ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಹಿ	 ೧. ಅಧಿಕಾರಿರ ಹೆ. ಕೆ. ಸಂಜಯ್, ಬಿ.ಬಿ.ಎ. ಕಾಲೇಜು, ಬೆಂಗಳೂರು-೫೬೧೧೦೨.										

2 Entries should be made in the respective columns only-No entry should be made across the page

(a) Whether the post is permanent or temporary
ಹುದ್ದೆಯು ಖಾಯಂ ಅಥವಾ ಹಂಗಾಮಿಯೇ

(b) Whether the Government servant is substantive or officiating
ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರನು ಮೂಲ ನಿಯುಕ್ತಿ ಯಲ್ಲಿದ್ದರವೇ ಇಲ್ಲವೆ ಬದಲಿ ನಿಯುಕ್ತಿ ಯಲ್ಲಿದ್ದವನೇ

Designation of the substantive appointment on which the Govt. servant has a lien while holding a temporary or officiating appointment
ನೌಕರನು ಹಂಗಾಮಿ ಇಲ್ಲವೆ ಬದಲಿ ಹುದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಾಗಿದ್ದರೆ ಆತನ ಹಕ್ಕು ಇರುವ ಕಾರ್ಯಂ ಹುದ್ದೆಯ ಹೆಸರು

Pay in the substantive post
ಮೂಲ ಹುದ್ದೆಯ ವೇತನ

Additional pay for officiating
ಸ್ಥಾನಾವಧಿ ಬಗ್ಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ವೇತನ

Other emoluments falling under the term pay
ವೇತನ ಎಂಬ ಮುಕೆತನದ ಬರುವ ಇತರ ಫರ್ಕು

ನಮೂನಾಗಳನ್ನು ಸಂಖ್ಯಾವಿಧದ ಅಂಶಗಳಲ್ಲಿ ನಾಕ್ರ ನಾಡತತ್ವದ್ದು ಬೇರೆಡೆಗೆ ಯಾವುದೇ ಸಮೂಹಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದಿಲ್ಲ.

બ. લે. નં. - 591102

102.

(the changes in appointment : salary, place etc.
ಸೂಚಾರ ಬದಲಾವಣೆಗಳು, ಕೊಠಡಿ, ಸಂಬಳ

[illegible]

ಪ್ರಮಾದಗಳನ್ನು ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಅಂಶಗಳಲ್ಲಿ ವಾಕ್ಯ ಪದ್ಧತಿಯನ್ನೂ ಪ್ರಭೇದಿ ರಹಿತವಾಗುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಗಣ್ಯವೆತ್ತುತ್ತಿದ್ದು.

[illegible]

Other emoluments falling under
the term pay
ಮೇತನ ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಬರುವ ಇತರ ಭತ್ಯೆಗಳು

14	Remarks	
----	---------	--

1000

3			
100			
100			

561

all

ಶ್ರೀ ಬಿ. ಆರ್. ಸಿ. ಇ. ಸಂಸ್ಥೆ, ಬೆಂಗಳೂರು-591102.

the change in appointment : salary, place etc.
 ಉಪಾದಿ ಬದಲಾ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ತೆರೆಯುವ-ದಿವಾ ಆಯ್ಕೆ
 ಬಾಗ III ರಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕು.

2 Entries should be made in the respective

1

(a) Whether the post is permanent or temporary
ಹುದ್ದೆಯು, ಖಾಯಂ ಅಥವಾ ಹಂಗಾಮಿಯೇ

(b) Whether the Government servant is substantive or officiating
ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರನು ಮೂಲ ನಿಯುಕ್ತಿ ಯುದ್ದಿಯವನೇ ಇಲ್ಲವೆ ಬದರಿ ನಿಯುಕ್ತಿ ಯುದ್ದಿಯವನೇ

Designation of the substantive appointment on which the Govt. servant has alien while holding a temporary or officiating appointment-
ನೌಕರನು ಹಂಗಾಮಿ ಇಲ್ಲವೆ ಬದರಿ ಹುದ್ದೆಯುದ್ದಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಾಗ ಆತನ ಹಕ್ಕು ಇರಬಹುದು ಹುದ್ದೆಯ ಹೆಸರು

Pay in the substantive post
ಮೂಲ ಹುದ್ದೆಯ ವೇತನ

Additional pay for officiating
ಸ್ಥಾನಾವಧಿ ಆಗಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ವೇತನ

Other emoluments falling under the term pay
ವೇತನ ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಬರುವ ಇತರ ಭತ್ಯೆಗಳು

7	Date of commencement ಪ್ರಾರಂಭದ ದಿನಾಂಕ
8	Date of termination ಮುಕ್ತಾಯದ ದಿನಾಂಕ
9	Joining time availed on transfer ವರ್ಗಾವಣೆಯಾದ ಮೇಲೆ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡ ಸೇರುವ ಅವಧಿ
10	Reasons for the termination such as promotion, increment, transfer etc. ಉತ್ತರಾಧಿಕಾರಿತ್ವಕ್ಕೆ ವೇತನ ವೃದ್ಧಿ, ವರ್ಗಾವಣೆ ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಸಹಜವಾಗಿ ಗೊಳಿಸಿದ್ದಕ್ಕೆ ಕಾರಣಗಳು
11	Reference to the sanction No. and date of order and authority for the change. ಬದಲಾವಣೆಯ ಮುಂಜರಾತಿಗೆ (ಅಡೀಶದ ದಿನಾಂಕ ಮತ್ತು ಅಧಿಕಾರದ) ಉಲ್ಲೇಖ
12	Signature of Govt. Servant ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರನ ಸಹಿ
13	Signature of Head of office/ other attesting officer ಕಛೇರಿಯ ಮುಖ್ಯಾಧಿಕಾರಿಯ ಅಥವಾ ದೃಢೀಕರಣವು ಇತರ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಹಿ
14	Remarks ಶರಾ

2000

ಪ್ರಾಚಾರ್ಯರು
ಇ. ಆರ್. ಸಿ. ಕೆ. ಸಂಸ್ಥೆ
ಬೆಂಗಳೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ,
ಬೆಂಗಳೂರು-560102.

Dr. H. J. Hoff

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು
ಆರ್. ಸಿ. ಎ. ಸಂಗು
ಬಿಜ್ಜಾ ಮಹಾವಿದ್ಯಾಲಯ
ಬೆಂಗಳೂರು-561102.

ആനന്ദപാത്രം

—*Wheeler*
 ಪ್ರಾಚಾರ್ಯರು
 ಕೆ. ಆರ್. ಹಿ. ಇ. ಸಂಸ್ಥೆ
 ೩ನೇ ಮಹಾವಿಭಾಗ
 ಕುಲಕರ್ಣಿ-591100

ഗവർണ്ണർ
—
ജനറൽ
ജെ. എ. ഐ. സർ

ಸರ್ವೋತ್ತಮಾ ರಾಜ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಗಾಗಿ

2 Entries should be made in the respective

1

(b) Whether the Government servant is substantive or officiating
ಸದಕಾರಿ ನೌಕರನು ಮೂಲ ನಿಯುಕ್ತಿ ಯಲ್ಲಿದ್ದು
ವರ್ತೇ ಇಲ್ಲವೆ ಬದಲಿ ನಿಯುಕ್ತಿ, ಯಲ್ಲಿದ್ದು ವರ್ತೇ

Other encumbrances falling under
the term pay

ಕೊಂಬು	
ಕೊಂಬು	

ಶಯ್ಯಾ		
ಶಯ್ಯಾ		

ಕೂನುಮ

ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ ದಯವಿಟ್ಟು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ

ಭಾಗ III ರಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿದೆ.

ಮಾಹಿತಿಗಾಗಿ ದಯವಿಟ್ಟು ಸಂಪರ್ಕಿಸಿ

14	Remarks
----	---------

10

मोक्ष

1

ആ, യെ
A1102

1

100

5011

History of services of the Government Servant showing
ಕರ್ತವ್ಯ ಸ್ಥಳ, ವೇತನ, ಸ್ಥಳ ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು
ಕೆಳಕಂಡ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸುವ ಸಮೀಕ್ಷಾ-ರೇಖೆ

N. B. :- 1 Entries relating to leave taken should be made in part III ಕೆಳಕಂಡ ರೇಖೆ ಸೂಚಿಸುವ ಸಮೀಕ್ಷಾ-ರೇಖೆ
2 Entries should be made in the respective columns only-No entry should be made across the page

1	(a) Whether the post is permanent or temporary ಪ್ರಮಾಣವು ಸ್ಥಾಯಿ ಅಥವಾ ಅಸ್ಥಾಯಿ	(b) Whether the Government servant is substantive or officiating ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರನು ಸ್ಥಾಯಿ ಅಥವಾ ಅಧಿಕಾರ ವಹಿಸುತ್ತಿರುವುದು	Designation of the substantive appointment on which the Govt. servant has alien while holding a temporary or officiating appointment. ನೌಕರನು ಹೊಂದಿರುವ ಅಧಿಕಾರ ವಹಿಸುತ್ತಿರುವುದು	4 Pay in the substantive post ಮಾನ್ಯ ಹುದ್ದೆಯ ವೇತನ	5 Additional pay for officiating ಅಧಿಕಾರ ವಹಿಸುತ್ತಿರುವುದು	6 Other emoluments falling under the term pay ಮಾನ್ಯ ಹುದ್ದೆಯ ವೇತನ
---	--	---	---	---	--	---

ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ.	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10
ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ.	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10
ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ.	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10
ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ.	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10
ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಕೆ.ಆರ್.ಸಿ.ಇ.ಎಸ್. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ. ಪ್ರ.ವಿ.ಸಿ.	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10

the changes in appointment : salary, place etc.
ಅಧಿಕಾರ ವಹಿಸುವುದರಲ್ಲಿ, ವೇತನ, ಸ್ಥಳ ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು
ಭಾಗ III ರಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸುವುದು.

ನಮೂನೆ-1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100

7	Date of commencement ಪ್ರಾರಂಭದ ದಿನಾಂಕ	8	Date of termination ಮುಕ್ತಾಯದ ದಿನಾಂಕ	9	Joining time availed on transfer ವರ್ಗಾವಣೆಯಾದಾಗಿನಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿಕೊಂಡ ಸಮಯ	10	Reasons for the termination such as promotion, increment, transfer etc. ನಿರ್ವಹಣೆಯನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಕಾರಣಗಳು ಪ್ರಮೋಷಣೆ, ವೇತನ ಹೆಚ್ಚಳ, ವರ್ಗಾವಣೆ ಮುಂತಾದವು	11	Reference to the sanction No. and date of order and authority for the change ಬದಲಾವಣೆಯ ಸಂಖ್ಯೆ ಮತ್ತು ಆದೇಶದ ದಿನಾಂಕ ಮತ್ತು ಅಧಿಕಾರವು	12	Signature of Govt. Servant ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರನ ಸಹಿ	13	Signature of Head of office/ other attesting officer ಕಛೇರಿಯ ಮುಖ್ಯಾಧಿಕಾರಿಯ ಅಥವಾ ದೃಢೀಕರಿಸುವ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಸಹಿ	14	Remarks ಟಿಪ್ಪಣಿ
---	---	---	--	---	---	----	--	----	---	----	---	----	---	----	--------------------

1-5-2016	30-4-17	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10	17,200=10
1-5-2017	30-3-18	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10
1-5-2018	30-4-19	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10
1-5-2019	30-4-20	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10
1-5-2020	30-4-21	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10	17,650=10

ಮಾಡಿದವರನ್ನು

Designation of the post held and the Office in which it is held
 ಭಾರ್ಗವ ಮೂಡಿದ ಹುದ್ದೆಯ ಹೆಸರು ಮತ್ತು
 ಯಾವ ಕಛೇರಿಯಲ್ಲಿ ಭಾರ್ಗವ ಮೂಡಿದೆ

1	Designation of the post held and the Office in which it is held ಶಾಖಾ ವಸತಿ ಮತ್ತು ಯಂತ್ರೋಪಕರಣ ಮತ್ತು ಕಚೇರಿಯಲ್ಲಿ ವಾಸ್ತವ್ಯ	
	(a) Whether the post is permanent or temporary ಹುದ್ದೆಯು ಶಾಶ್ವತವಾದದ್ದು ಅಥವಾ ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾದದ್ದು	
	(b) Whether the Government servant is substantive or officiating ಸರ್ವಕಾಲಿಕ ನೌಕರನು ಅಥವಾ ಅಧಿಕಾರ ವಹಿಸುತ್ತಿರುವ ನೌಕರನು	
	Designation of the substantive appointment on which the Govt. servant has alien while holding a temporary or officiating appointment— ನೌಕರನು ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ಅಧಿಕಾರ ವಹಿಸುತ್ತಿರುವಾಗ ಯಾವುದೇ ಶಾಶ್ವತ ಹುದ್ದೆಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಾಗ ಅವನ ಹುದ್ದೆ ಇರುವ ಕಾರಣ ಹುದ್ದೆಯ ಹೆಸರು	
	Pay in the substantive post ಮೂಲ ಹುದ್ದೆಯ ವೇತನ	
	Additional pay for officiating ಸಹಾಯಕ ಹುದ್ದೆಯ ವೇತನ	
	Other emoluments falling under the term pay ವೇತನ ಎಂಬ ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಬರುವ ಇತರ ಲಭ್ಯವಾಗುವ	

[illegible][illegible]

N. B. :- All leave other than Casual leave should be entered here
 ಸೂಚನೆ :- ಅನೃತ್ ರಜೆಯನ್ನು, ಬಿಡು ವಕಾತ ಎಲ್ಲಾ ಒಟ್ಟು ದಾಖಲೆ ಮಾಡಬೇಕು. ಇಲ್ಲಿ ದಾಖಲೆ ಮಾಡಬೇಕು.

21

N. B. :- All leave other than Casual Leave should be entered here
 ಸೂಚನೆ :- ಆಲ್ಯಿ ರೆಡಿಯುನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ಬಿಡುಗಡೆಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ದಾಖಲೆ ಮಾಡಬೇಕು.

Particulars of leave taken and other interruptions in service

N. B. :- All leave other than Casual leave should be entered here
 ೨೫೫೫ :- ಈ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಬಿಡು ವರದಿ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ದಾಖಲಿಸಬೇಕು

III 254

Particulars of leave taken and other interruptions in service
 ಸೇವೆ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ರಜೆಯ ಮತ್ತು ಇತರ ಸೀಮಾ ಅತರಂಗ ವಿಸ್ತರಣೆ

N. B. :- All leave other than Casual leave should be entered here
 ಸೂಚನೆ :- ಅರಸೀಕ ರಜೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ಬಗೆಯ ರಜೆಯನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ದಾಖಲೆ ಮಾಡಬೇಕು.

1	2	3	4	5	6
Kind of leave or interruption ರಡಾದ ಸಂದರ್ಭದ ವಿವರ	Date of commencement ಪ್ರಾರಂಭದ ದಿನಾಂಕ	Date of ending ಮುಕ್ತಾಯದ ದಿನಾಂಕ	Period ಆವಧಿ	Reference to the sanction No. and Date the leave and interruption was sanctioned ಅನುಮತಿ ಸಂಖ್ಯೆ ಮತ್ತು ದಿನಾಂಕ	Remarks ಟಿಪ್ಪಣಿ
K.R.C.E.S's. COLLEGE OF EDUCATION, BAILHONGA.	I / II Sem. / Test.		Y. M. D. ಇ. ಸಂ. ದ.		
Name _____ Class _____ Sub _____ Date _____	Expt. No. _____ Time _____				
Sign. of Supervisor _____	Sign. of Examiner _____				
ಈ ಕಡೆಯ ಅಧಿಕಾರಿ ಸಂ. 16090 24/11/1970 ರಿಂದ ನೀಡಿದ ಶಿಕ್ಷಣ ವಸತಿ 1570 61300 ರಿಂದ ಈ 61300 ರಿಂದ ಪೂರ್ಣ ವಸತಿಗೆ ಮತ್ತೊಂದು 1570 ರಿಂದ ಪೂರ್ಣ ವಸತಿಗೆ ಬದಲಿಸುವುದಾಗಿ ದಿನಾಂಕ 11/11/70 ರಿಂದ ಆಜ್ಞಾನಿಸುವುದರಿಂದ ಪ್ರಸ್ತುತವಾಗಿದೆ. ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಮುಖಾಂತರ ವಸತಿಗೆ ನೀಡಿದ ಬಗ್ಗೆ ದಿನಾಂಕ 11/11/70 ಖಾಯಮಾನವಾಗಿದೆ.					

LEAVE ACCOUNT OF

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

Name of Government servant : Sri/Smt

ನರ್ಕಾರಿ ನೌಕರನು ಕೆಳಕಂಡ ಶಿಕ್ಷೆ/ಶಿಕ್ಷೆಯಾಗಿ

Designation

12345678910111213141516171819202122232425262728293031323334353637383940414243444546474849505152535455565758596061626364656667686970717273747576777879808182838485868788899091929394959697989910010110210310410510610710810911011111211311411511611711811912012112212312412512612712812913013113213313413513613713813914014114214314414514614714814915015115215315415515615715815916016116216316416516616716816917017117217317417517617717817918018118218318418518618718818919019119219319419519619719819920020120220320420520620720820921021121221321421521621721821922022122222322422522622722822923023123223323423523623723823924024124224324424524624724824925025125225325425525625725825926026126226326426526626726826927027127227327427527627727827928028128228328428528628728828929029129229329429529629729829930030130230330430530630730830931031131231331431531631731831932032132232332432532632732832933033133233333433533633733833934034134234334434534634734834935035135235335435535635735835936036136236336436536636736836937037137237337437537637737837938038138238338438538638738838939039139239339439539639739839940040140240340440540640740840941041141241341441541641741841942042142242342442542642742842943043143243343443543643743843944044144244344444544644744844945045145245345445545645745845946046146246346446546646746846947047147247347447547647747847948048148248348448548648748848949049149249349449549649749849950050150250350450550650750850951051151251351451551651751851952052152252352452552652752852953053153253353453553653753853954054154254354454554654754854955055155255355455555655755855956056156256356456556656756856957057157257357457557657757857958058158258358458558658758858959059159259359459559659759859960060160260360460560660760860961061161261361461561661761861962062162262362462562662762862963063163263363463563663763863964064164264364464564664764864965065165265365465565665765865966066166266366466566666766866967067167267367467567667767867968068168268368468568668768868969069169269369469569669769869970070170270370470570670770870971071171271371471571671771871972072172272372472572672772872973073173273373473573673773873974074174274374474574674774874975075175275375475575675775875976076176276376476576676776876977077177277377477577677777877978078178278378478578678778878979079179279379479579679779879980080180280380480580680780880981081181281381481581681781881982082182282382482582682782882983083183283383483583683783883984084184284384484584684784884985085185285385485585685785885986086186286386486586686786886987087187287387487587687787887988088188288388488588688788888989089189289389489589689789889990090190290390490590690790890991091191291391491591691791891992092192292392492592692792892993093193293393493593693793893994094194294394494594694794894995095195295395495595695795895996096196296396496596696796896997097197297397497597697797897998098198298398498598698798898999099199299399499599699799899910001001100210031004100510061007100810091010101110121013101410151016101710181019102010211022102310241025102610271028102910301031103210331034103510361037103810391040104110421043104410451046104710481049105010511052105310541055105610571058105910601061106210631064106510661067106810691070107110721073107410751076107710781079108010811082108310841085108610871088108910901091109210931094109510961097109810991100110111021103110411051106110711081109111011111112111311141115111611171118111911201121112211231124112511261127112811291130113111321133113411351136113711381139114011411142114311441145114611471148114911501151115211531154115511561157115811591160116111621163116411651166116711681169117011711172117311741175117611771178117911801181118211831184118511861187118811891190119111921193119411951196119711981199120012011202120312041205120612071208120912101211121212131214121512161217121812191220122112221223122412251226122712281229123012311232123312341235123612371238123912401241124212431244124512461247124812491250125112521253125412551256125712581259126012611262126312641265126612671268126912701271127212731274127512761277127812791280128112821283128412851286128712881289129012911292129312941295129612971298129913001

Date of Birth

உயர்வு

Date of commencement of continuous service.

ನುಂತ್ಯ ಸೇವೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ದಿನಾಂಕ

Date of quasi permanent...../ permanent service

ಆಳೆ ಪೊಯಂ ಸೇವೆಯ ದಿನಾಂಕ..... / ಪೊಯಂ ಸೇವೆಯ ದಿನಾಂಕ.....

Date of retirement.

२१४३०३

Date of Resignation

ಕಾಷ್ಠೋಪಾಯ ದಿನಾಂಕ.

Particulars of service in the calendar half year ಆರ್ ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಸೇವಾ ವರ್ಷಗಳು	Com- pleted months in the calendar half year ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣ ಸೇವಾ ತಿಂಗಳುಗಳು	E.L. credited at the beginning of half year ಆರ್ ವರ್ಷದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು ದಿನ	No. of days of EOL availed of or period treated as dyesnon or non duty during the previous calendar half year ಹಿಂದಿನ ಆರ್ ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡ ಅನಾಧಿಕಾರದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಅಥವಾ ಅವಧಿ ಅಥವಾ ಲೆಕ್ಕಕ್ಕೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	E.L. to be deducted (1/10th of the period in Col.5) subject to a maximum of 15 days 15 ದಿನಗಳ ಗರಿಷ್ಠ ಮಿತಿಯಲ್ಲಿ ಕಡಿತಗೊಳಿಸಬೇಕಾದ ದಿನಗಳ ರಜೆ (ಅಂಕ 5ರಲ್ಲಿನ ಅವಧಿಯು 1/10 ಭಾಗ)	Total E.L. at credit in days Col. 4+11-6) ಒಟ್ಟು ದಿನಗಳ ರಜೆ (ಅಂಕ 4+11-6)	Leave taken ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ದಿನ			Balance of E.L. at the end of calendar half year Col. 7-10) ಆರ್ ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ವರ್ಷದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ದಿನಗಳ ರಜೆ (ಅಂಕ 7-10)
						From ಇಂದ	To ವರೆಗೆ	No. of days ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	
1-7-2009	30 6/09	1-5 month	Nil		Nil	-	-	-	Nil
1-7-2009	31 14/09	6 month	15 day	Nil	15 day	-	-	-	15
1-1-2010	30 6/10	6 month	15 day	Nil	30 day	-	-	-	30
1-7-2010	31 12/10	6 month	15 day	Nil	45 day	-	-	-	45
1-1-2011	30 6/11	6 month	15 day	Nil	60 day	-	-	-	60
1-7-2011	31 12/11	6 month	15 day	Nil	75 day	-	-	-	75
1-1-2012	30 6/12	6 month	15 day	Nil	90 day	-	-	-	90
1-7-2012	31 12/12	6 month	15 day	Nil	105 day	-	-	-	105
1-1-2013	30 6/13	6 month	15 day	Nil	120 day	-	-	-	120
1-7-2013	31 12/13	6 month	15 day	Nil	135 day	-	-	-	135

Principal,
K.R.C.E.S.'s. College of Education,
BAILHONGAL-591102.

30
Earned Leave
ನೇರ ರಜೆ

Particulars of service in the calendar half year	Com- pleted months of service in the calendar half year	E.L. credited at the beginning of half year	No. of days of EOL availed of or period treated as diesnon or non duty during the previous calendar half year	E.L. to be deducted (1/10th of the period in Col.5) subject to a maximum of 15 days	Total E.L. at credit in days Col. 4+11-6	Leave taken			Balance of E.L. at the end of calendar half year Col. 7-10)
						From	To	No. of days	
From To	From To	From To	From To	From To	From To	From To	To	No. of days	From To
1-7-15	31-12-15	6 months	15 days	Nil	195	-	-	-	150
1-7-16	31-12-16	6 months	15 days	Nil	210	-	-	-	165
1-7-17	31-12-17	6 months	15 days	Nil	225	-	-	-	180
1-7-18	31-12-18	6 months	15 days	Nil	240	-	-	-	195
1-7-19	31-12-19	6 months	15 days	Nil	255	-	-	-	210
1-7-20	31-12-20	6 months	15 days	Nil	270	-	-	-	225
1-7-21	31-12-21	6 months	15 days	Nil	285	-	-	-	240
1-7-22	31-12-22	6 months	15 days	Nil	300	-	-	-	255
1-7-23	31-12-23	6 months	15 days	Nil	315	-	-	-	270
1-7-24	31-12-24	6 months	15 days	Nil	330	-	-	-	285
1-7-25	31-12-25	6 months	15 days	Nil	345	-	-	-	300
1-7-26	31-12-26	6 months	15 days	Nil	360	-	-	-	315
1-7-27	31-12-27	6 months	15 days	Nil	375	-	-	-	330
1-7-28	31-12-28	6 months	15 days	Nil	390	-	-	-	345
1-7-29	31-12-29	6 months	15 days	Nil	405	-	-	-	360
1-7-30	31-12-30	6 months	15 days	Nil	420	-	-	-	375
1-7-31	31-12-31	6 months	15 days	Nil	435	-	-	-	390
1-7-32	31-12-32	6 months	15 days	Nil	450	-	-	-	405
1-7-33	31-12-33	6 months	15 days	Nil	465	-	-	-	420
1-7-34	31-12-34	6 months	15 days	Nil	480	-	-	-	435
1-7-35	31-12-35	6 months	15 days	Nil	495	-	-	-	450
1-7-36	31-12-36	6 months	15 days	Nil	510	-	-	-	465
1-7-37	31-12-37	6 months	15 days	Nil	525	-	-	-	480
1-7-38	31-12-38	6 months	15 days	Nil	540	-	-	-	495
1-7-39	31-12-39	6 months	15 days	Nil	555	-	-	-	510
1-7-40	31-12-40	6 months	15 days	Nil	570	-	-	-	525
1-7-41	31-12-41	6 months	15 days	Nil	585	-	-	-	540
1-7-42	31-12-42	6 months	15 days	Nil	600	-	-	-	555
1-7-43	31-12-43	6 months	15 days	Nil	615	-	-	-	570
1-7-44	31-12-44	6 months	15 days	Nil	630	-	-	-	585
1-7-45	31-12-45	6 months	15 days	Nil	645	-	-	-	600
1-7-46	31-12-46	6 months	15 days	Nil	660	-	-	-	615
1-7-47	31-12-47	6 months	15 days	Nil	675	-	-	-	630
1-7-48	31-12-48	6 months	15 days	Nil	690	-	-	-	645
1-7-49	31-12-49	6 months	15 days	Nil	705	-	-	-	660
1-7-50	31-12-50	6 months	15 days	Nil	720	-	-	-	675
1-7-51	31-12-51	6 months	15 days	Nil	735	-	-	-	690
1-7-52	31-12-52	6 months	15 days	Nil	750	-	-	-	705
1-7-53	31-12-53	6 months	15 days	Nil	765	-	-	-	720
1-7-54	31-12-54	6 months	15 days	Nil	780	-	-	-	735
1-7-55	31-12-55	6 months	15 days	Nil	795	-	-	-	750
1-7-56	31-12-56	6 months	15 days	Nil	810	-	-	-	765
1-7-57	31-12-57	6 months	15 days	Nil	825	-	-	-	780
1-7-58	31-12-58	6 months	15 days	Nil	840	-	-	-	795
1-7-59	31-12-59	6 months	15 days	Nil	855	-	-	-	810
1-7-60	31-12-60	6 months	15 days	Nil	870	-	-	-	825
1-7-61	31-12-61	6 months	15 days	Nil	885	-	-	-	840
1-7-62	31-12-62	6 months	15 days	Nil	900	-	-	-	855
1-7-63	31-12-63	6 months	15 days	Nil	915	-	-	-	870
1-7-64	31-12-64	6 months	15 days	Nil	930	-	-	-	885
1-7-65	31-12-65	6 months	15 days	Nil	945	-	-	-	900
1-7-66	31-12-66	6 months	15 days	Nil	960	-	-	-	915
1-7-67	31-12-67	6 months	15 days	Nil	975	-	-	-	930
1-7-68	31-12-68	6 months	15 days	Nil	990	-	-	-	945
1-7-69	31-12-69	6 months	15 days	Nil	1005	-	-	-	960
1-7-70	31-12-70	6 months	15 days	Nil	1020	-	-	-	975
1-7-71	31-12-71	6 months	15 days	Nil	1035	-	-	-	990
1-7-72	31-12-72	6 months	15 days	Nil	1050	-	-	-	1005
1-7-73	31-12-73	6 months	15 days	Nil	1065	-	-	-	1020
1-7-74	31-12-74	6 months	15 days	Nil	1080	-	-	-	1035
1-7-75	31-12-75	6 months	15 days	Nil	1095	-	-	-	1050
1-7-76	31-12-76	6 months	15 days	Nil	1110	-	-	-	1065
1-7-77	31-12-77	6 months	15 days	Nil	1125	-	-	-	1080
1-7-78	31-12-78	6 months	15 days	Nil	1140	-	-	-	1095
1-7-79	31-12-79	6 months	15 days	Nil	1155	-	-	-	1110
1-7-80	31-12-80	6 months	15 days	Nil	1170	-	-	-	1125
1-7-81	31-12-81	6 months	15 days	Nil	1185	-	-	-	1140
1-7-82	31-12-82	6 months	15 days	Nil	1200	-	-	-	1155
1-7-83	31-12-83	6 months	15 days	Nil	1215	-	-	-	1170
1-7-84	31-12-84	6 months	15 days	Nil	1230	-	-	-	1185
1-7-85	31-12-85	6 months	15 days	Nil	1245	-	-	-	1200
1-7-86	31-12-86	6 months	15 days	Nil	1260	-	-	-	1215
1-7-87	31-12-87	6 months	15 days	Nil	1275	-	-	-	1230
1-7-88	31-12-88	6 months	15 days	Nil	1290	-	-	-	1245
1-7-89	31-12-89	6 months	15 days	Nil	1305	-	-	-	1260
1-7-90	31-12-90	6 months	15 days	Nil	1320	-	-	-	1275
1-7-91	31-12-91	6 months	15 days	Nil	1335	-	-	-	1290
1-7-92	31-12-92	6 months	15 days	Nil	1350	-	-	-	1305
1-7-93	31-12-93	6 months	15 days	Nil	1365	-	-	-	1320
1-7-94	31-12-94	6 months	15 days	Nil	1380	-	-	-	1335
1-7-95	31-12-95	6 months	15 days	Nil	1395	-	-	-	1350
1-7-96	31-12-96	6 months	15 days	Nil	1410	-	-	-	1365
1-7-97	31-12-97	6 months	15 days	Nil	1425	-	-	-	1380
1-7-98	31-12-98	6 months	15 days	Nil	1440	-	-	-	1395
1-7-99	31-12-99	6 months	15 days	Nil	1455	-	-	-	1410
1-7-100	31-12-100	6 months	15 days	Nil	1470	-	-	-	1425

31
Earned Leave
ನೇರ ರಜೆ

Particulars of service in the calendar half year		Com- pleted months of service in the calendar half year	E.L. credited at the beginning of half year	No. of days of EOL availed of or period treated as diesnon or non duty during the previous calendar half year	E.L. to be deducted (1/10th of the period in Col 5) subject to a maximum of 15 days	Total E.L. at credit in days Col. 4+11-6	Leave taken			Balance of E.L. at the end of calendar half year Col. 7-10)
From year	To year	months	at the beginning of half year				From year	To year	No. of days	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

[illegible]

**33
Earned Leave
ಗಳಿಕೆ ರಜೆ**

Particulars of service in the calendar half year ಅರ್ಧ ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಸೇವಾ ವಿವರಗಳು		Com-pleted months of service in the calendar half year ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣಗೊಂಡ ತಿಂಗಳುಗಳು	E.L. credited at the beginning of half Year ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಜಮೆಯಾದ ಗಳಿಕೆ ರಜೆ	No. of days of EOL availed of or period treated as diesnon or non duty during the previous calendar half year ಹಿಂದಿನ ಅರ್ಧ ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ವರ್ಷದಲ್ಲಿ ಬಳಸಿಕೊಂಡ ಅನಾರ್ಥದ ರಜೆ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಅಥವಾ ಆತ್ಮೀಯತೆಯ ಅವಧಿ ಅಥವಾ ಕರ್ತವ್ಯಾವಧಿಯಲ್ಲಿಲ್ಲದ ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	E.L. to be deducted (1/10th of the period in Col.5) subject to a maximum of 15 days 15 ದಿನಗಳ ಗರಿಷ್ಠ ಮಿತಿಗೆ ಒಪ್ಪಟ್ಟು ಕಡಿತಗೊಳಿಸಬೇಕಾದ ಗಳಿಕೆ ರಜೆ (ಅಂಕಣ 5ರಲ್ಲಿನ ಅವಧಿಯು 1/10 ಭಾಗ)	Total E.L. at credit in days Col. 4+11-6) ಜಮೆಯಾದ ಒಟ್ಟು ಗಳಿಕೆ ರಜೆ (ದಿನಗಳಲ್ಲಿ) (ಅಂಕಣ 4+11-6)	Leave taken ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ರಜೆ			Balance of E.L. at the end of calendar half year Col. 7-10) ಅರ್ಧ ಕ್ಯಾಲೆಂಡರ್ ವರ್ಷದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಇರುವ ಗಳಿಕೆ ರಜೆ (ಅಂಕಣ 7-10)
From ಎಂದ	To ಮರೆಗೆ						From ಎಂದ	To ಮರೆಗೆ	No. of days ದಿನಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

三才圖會

.....including committed leave and leave not due
for state of the day for the following :
 Leave not due limited to 360 days in entire service.
 Leave not due limited to 360 days in entire service.

Scanned with OKEN Scanner

43

including committed leave and leave not due
I gave not due limited to 360 days in entire service.
ಗಣನೆದ ರಹಿತವನ್ನು ಇದರ ಸೇವಾ ಅಭಿಯಲ್ಲಿ 360 ದಿನಗಳ ಮಿತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದೆ.

R.H.C.E.S.'s. B.Ed. College
TALHONGAI-591102.

.....including commuted leave and leave not due have not due limited to 360 days in entire service.
 ದೊಡ್ಡದ್ದು ಇದೇ ಸೇವಾ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ 360 ದಿನಗಳಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿರುತ್ತದೆ.

பொருள் விவரம்

46
Half Pay Leave
உறு-நீரை உறு

Particulars of service in the half year of a calendar year	No. of days treated as dieson during the previous half year	HPL credited at the beginning of the half year	Total HPL at credit in days Col. 14-32 less dieson and commuted leave 14+32	Leave taken ಕೆಳವೇಳಾದ ರಜೆ						Committed leave on full pay ಮೂರ್ತಿ ಮಾಸದ ಪರಿಣಿತರ ರಜೆ	No. of days Darnaf ನೀಡು	Committed leave converted into half pay leave twice of column 21 ಇದರ ಎರಡು ಪರಿಣಿತರ ರಜೆ	Reasons for availment (private or medical certificate) ಬಳಸಿದ ಕಾರಣಗಳು (ವೈಯಕ್ತಿಕ ಅಥವಾ ವೈದ್ಯಕೀಕ)
				Against the earning on half pay ರಕ್ತಿಯಿರುವ ಅರ್ಧ ಮಾಸದ ರಜೆ		Committed leave on full pay ಮೂರ್ತಿ ಮಾಸದ ಪರಿಣಿತರ ರಜೆ		No. of days Darnaf ನೀಡು					
				From ಎಂದ	To ಮರೆಗೆ	From ಎಂದ	To ಮರೆಗೆ						
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		
01-2014 -07-2014	10	284	294	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

47

.....including committed leave and leave not due
 to be credited to the employee's credit for 360 days in entire service.
 Leave not due limited to 360 days in entire service.

[illegible]